



BUILDING A NEW
SCOTLAND

建設新蘇格蘭：獨立後的蘇格蘭文化

摘要

文化的轉型力量

蘇格蘭是一個擁有文化資產的國家，我們的文化內涵與眾不同，不僅能與全球建立關係也獲得國際的認可。我們的音樂、景觀、慶典、作家、表演者、設計、歷史人物與建築地標都蜚聲國際。蘇格蘭的文化核心是打造包容性的族群、推動積極的公民意識、幫助我們反思所面臨之問題。

在委任分權的基礎上，蘇格蘭政府致力支持文化產業，透過創造接觸文化的各種機會並提供協助以充分實現文化產業的轉型潛能。這方面包括邀請兒童及青少年參與文化活動，透過「文化策略」（例如「創意社區」、「藝術活力」與「文化共同體」等）推動各種創新計畫。

首席部長於2023年10月宣布，到2028/29會計年度以前，蘇格蘭政府每年將至少投入1億英鎊用於文化藝術產業。下一會計年度，我們對文化產業的資助將增加1580萬英鎊，來到1億9660萬英鎊。在2025/2026年，我們的目標是額外再投入2500萬英鎊於文化產業。儘管預算吃緊，但這項額外資助的承諾，正展現了我們對蘇格蘭文化產業的信心。透過提高投資，我們希望增加人們參與創意文化事業的機會，支持文化界的人士創作新作品，確保國內或國外都有平台輸出蘇格蘭文化。

蘇格蘭的獨立，將進一步推動委任分權制業已奠定的所有成就，並創造新的機會以促進文化接觸。

廣播電視

廣播電視是指電視與無線電服務業，這是蘇格蘭人民高度重視的行業。我們的公共服務廣播電視從業人員秉持著悠久而受人敬重的傳統，提供公正且值得信賴的新聞和優質的精彩節目。

獨立後，蘇格蘭政府將成立新的蘇格蘭公共服務廣電公司，提供電視、廣播及線上服務。新廣電公司的範籌、職權範圍、治理方式以及資助模式將與蘇格蘭閱聽眾和業界共同探討，以確保能有一個獨立、可課責且永續的廣電公司為民服務，而該公司能成為蘇格蘭生活的核心。

新的蘇格蘭公共服務廣電公司將與英國及國際間的同業合作，確保能繼續播出我們熟悉且喜愛的節目。新廣電公司將更能反映蘇格蘭閱聽眾的具體需求與利益並將其置於優先地位，

包括關注蘇格蘭地方與國家新聞，就當前及全球性的事務提供蘇格蘭人的觀點。

這樣的做法將能讓蘇格蘭擁有更大的創意產量，並由在蘇格蘭生活及工作的創意專業人才共同做出節目與預算的決策。

加入歐盟的蘇格蘭

英國脫歐已對我們的文化與創意產業造成極度負面的影響。尤其是取消自由流通的規定已對巡演的藝術家造成嚴重影響；這些藝術家發現他們越來越難以接觸到新觀眾，也難以在主要的出口市場創造收入。

身為歐盟成員，獨立的蘇格蘭會把阻礙與鄰國文化交流與合作的障礙移除。自由流通能讓來自歐盟的藝術家與創意專業人才更便利地進入蘇格蘭，也能將阻礙蘇格蘭藝術家在歐盟巡迴表演的障礙移除。

獨立的蘇格蘭也將積極參與文化政策倡議，例如「創意歐洲」計畫，這是歐洲執行委員會的旗艦級計畫，旨在支持文化及影視產業。

世界舞台上的蘇格蘭

獨立也讓我們更有機會將蘇格蘭文化推上世界舞台。獨立的蘇格蘭將在戰略性的地點，利用其大使館網絡在全球推廣蘇格蘭文化。這方面將以目前的「蘇格蘭之家」模式為基礎；該模式旨在促進與國際合作夥伴的連結。

在蘇格蘭，文化產業秉持的是外向型的國際主義，文化交流與合作是這個產業能持續創新的重要活動。獨立後，政府將透過靈活且快速回應的移民制度進一步擁護蘇格蘭的文化，滿足這個產業不斷變化的需求，並為蘇格蘭的創意行業提供量身定製的協助。

獨立也能讓蘇格蘭成為多邊機構的一員，例如歐洲理事會及聯合國教科文組織。成為多邊機構的一員，蘇格蘭不僅可以充分接觸那些目的在培育及保護我國文化與文化遺產的組織，還能夠發揮關鍵作用，影響這些組織制定其文化政策。

蘇格蘭的創意經濟

蘇格蘭的創意產業本身不僅對於更廣泛的經濟面有寶貴的貢獻，它也帶動起諸如觀光和旅館業等其他產業的活力。創意的行業，例如音樂、電玩遊戲和影視業扮演重要的經濟角色，同時也撐起蘇格蘭的國際聲譽。

政府及公共機關資助我們的文化與創意產業，協助這個產業興盛發展極為重要，特別是在該產業正從新冠疫情中逐漸復原之際。獨立可以讓蘇格蘭政府及國會擁有必要的權力，針對資助文化產業的方法做出財政決定，而這個權力目前掌握在英國政府手中。

這方面的權力可包括減稅和更廣泛的稅收、借款與支出的權力。這類的措施能夠發揮重要

作用，確保蘇格蘭創意產業獲得他們所需的資助與穩定性。

結論

有了獨立國家的權力與國際影響力，蘇格蘭的文化產業得以蓬勃發展，幫助蘇格蘭人民及外國人士接觸我們的文化。

獨立後加入歐盟的蘇格蘭將更有機會參與國際事務，支持文化交流與合作，而文化的交流與合作正是文化創新的基礎。

雖然我們的創意產業對於我們的經濟已有重要的貢獻，但是獨立後，這個產業在建設更富裕、更公平及更包容的蘇格蘭社會方面可以扮演更強大的角色。



© 蘇格蘭政府2024年

蘇格蘭政府出版，2024年1月

由APS Group Scotland, 21 Tennant Street, Edinburgh EH6 5NA 為蘇格蘭政府製作
PPDAS1403674 (01/24)